



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> CFB Comox Totem Times Newspaper	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0133-20T001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0133-20T001	<b>Date</b> 2019-06-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-216-7754	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-9-42013 (216)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-04</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thorne, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic216
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-3168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W0133-20T001/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W0133-20T001

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
VIC-9-20T001

Id de l'acheteur - Buyer ID  
vic216  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**LA MODIFICATION 001 EST SOUMISE POUR PUBLIER LES RÉPONSES AUX ENQUÊTES REÇUES À CE JOUR  
PAR LES FOURNISSEURS POTENTIELS ET LES RÉVISIONS CONNEXES À L'EXIGENCE :**

Questions et réponses :

- Q1 : Selon les clauses ci-dessous, pourriez-vous s'il vous plaît laissez-moi savoir que les encarts seront envoyés directement à l'entrepreneur ou que l'entrepreneur doit venir les chercher à Totem Times Office?
- Page 16, Annexe « A », Énoncé des travaux, tâche 4 : les insertions seront expédiées directement à l'entrepreneur au plus tard le vendredi à 12h00.
  - Page 6, Évaluation technique, point 1.a : Ramasser tous les dépliants (le cas échéant) au bureau de Totem Times, situé à la BFC Comox, entre 8 h et 12 h. (heur locale du Pacifique) le vendredi pour la distribution du mardi ou le jeudi si le vendredi est en jour férié.
- R1 : Les inserts seront expédiés directement à l'entrepreneur. Le pont 1.a est une erreur / un oubli des contrats précédents. Voir la révision ci-dessous.
- Q2 : Pouvez-vous expliquer comment le fichier de production prêt pour l'impression sera chargé vers l'entrepreneur?
- R2 : Téléchargé par des PDF prêts à photographier par courriel à l'entrepreneur. Nous ne pouvons pas télécharger sur FTP ou similaire en raison de paramètres de sécurité.

**Sous la partie 4; 4.1.1 – Évaluation technique, point 1a :**

**EFFACER :**

Enlèvement de toutes les circulaires (le cas échéant) au bureau de Totem Times, situé à la BFC Comox, entre 8 h et 12 h. (heure locale du Pacifique) le vendredi pour la distribution du mardi ou le jeudi si le vendredi est un jour férié; et

**INSÉRER :**

Les inserts seront expédiés directement à l'entrepreneur.

***Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.***